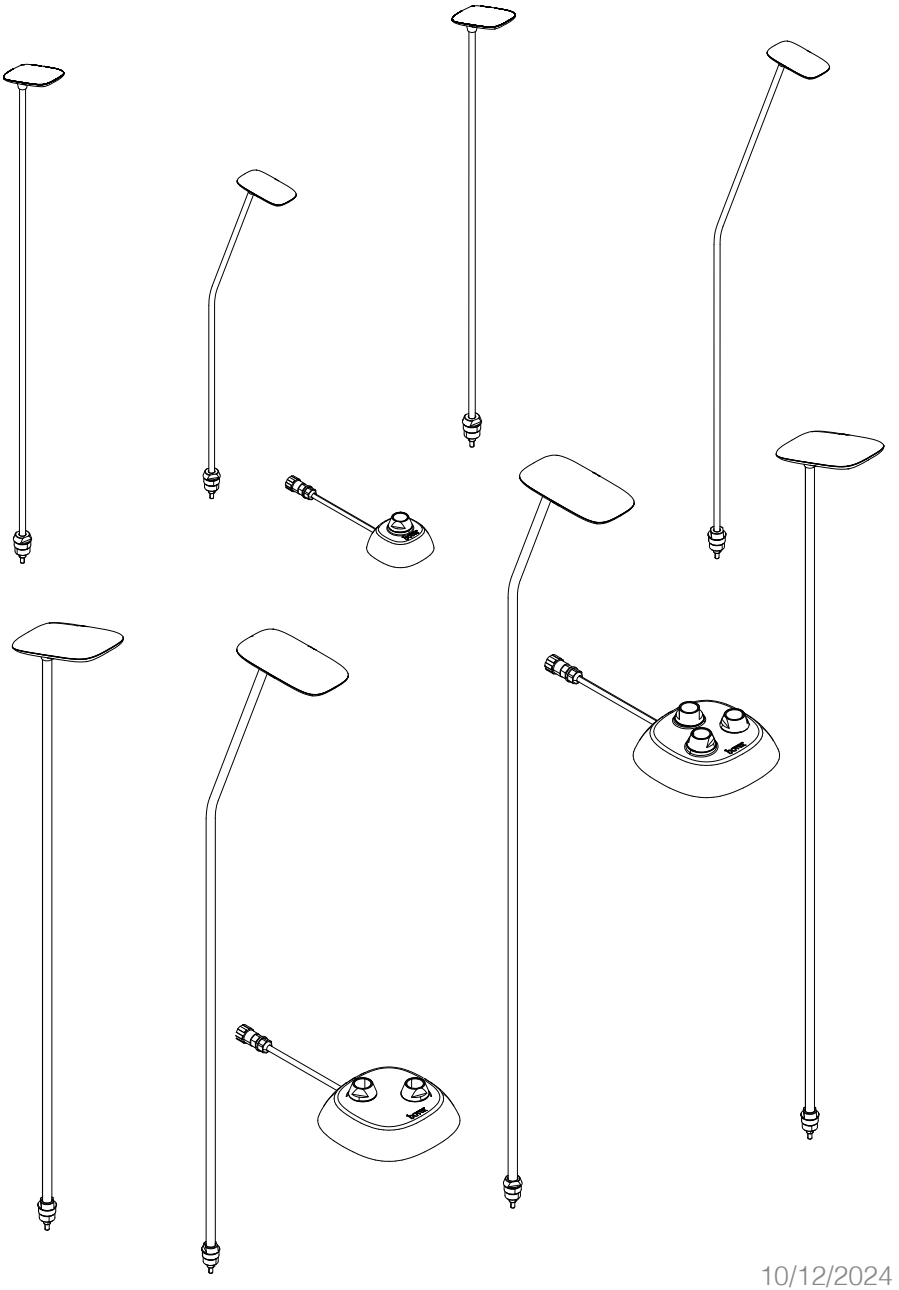
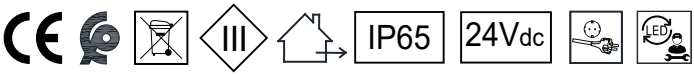
bower
barcelona lights

BIRDIE 24V Outdoor



10/12/2024

BIRDIE 24V Outdoor



- Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa: IEC 60598 y marcado CE.
- *All products are manufactured according to European safety and electromagnetic standards: IEC 60598 and CE marking.*
- *Tous les produits sont fabriqués conformément aux normes européennes en matière de sécurité et d'électromagnétisme : IEC 60598 et portent le marquage CE.*
- *Alle Produkte werden gemäß den europäischen Sicherheits- und elektromagnetischen Normen hergestellt: IEC 60598 und CE-gekennzeichnet.*

يتم تصنيع جميع المنتجات وفقًا لمعايير السلامة والكهرومغناطيسية في أوروبا: IEC 60598 وعلامة CE.

- Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.
- *This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.*
- *Ce symbole sur votre équipement ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être remis au point de collecte applicable aux équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre point de collecte local ou le distributeur où vous avez acheté le produit.*
- *Dieses Symbol auf Ihrem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern bei der entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden muss. Nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrer örtlichen Sammelstelle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.*

يشير رمز سلة المهملات المشطوب عليه على الجهاز أو على العبوة إلى أنه يجب التخلص من المنتج في نهاية عمره الافتراضي بشكل منفصل عن النفايات الأخرى

- Luminaria en que la protección contra los choques eléctricos está en la alimentación de extra bajo voltaje (SELV), que no genera tensiones peligrosas.
- Luminaire in which the protection against electric shocks is in the safety extra low voltage (SELV) power supply and which does not generate voltages higher than the safety extra low voltage.
- Luminaire dont la protection anti-chocs électriques repose sur l'alimentation à très basse tension de sécurité (TBTS) et qui ne présente pas de tensions supérieures à la très basse tension de sécurité.
- Leuchte, bei der der Schutz gegen elektrische Schläge in der Schutzkleinspannungsversorgung (SELV) liegt und die keine höheren Spannungen als die Schutzkleinspannung erzeugt.

شديد الانخفاض(SELV)وحدة إنارة تكون فيها الحماية ضد الصدمات الكهربائية في مصدر الجهد ، والذي لا يولد جهدًا كهربائيًا خطيرًا

- Adecuado para uso en exteriores.
- *Suitable for wet locations.*
- *Convient aux endroits humides.*
- *Geeignet für Feuchträume.*

مناسبة للاستخدام في المساحات الخارجية

- Tensión de alimentación.
- *Supply voltage.*
- *Tension d'alimentation.*
- *Versorgungsspannung*

إمدادات الطاقة

IP65

•Protección total frente al polvo y chorros de agua desde una boquilla de 6,3 mm de diámetro, a un promedio de 12,5 litros por minuto, presión de 30 kN/m² durante al menos 3 minutos y a una distancia de 3 metros o superior.

•*Total protection against dust and water jets from a 6.3 mm diameter nozzle, at an average of 12.5 liters per minute, pressure of 30 kN/m² for at least 3 minutes and at a distance of 3 meters or more.*

•*Protection complète contre la poussière et les jets d'eau provenant d'une buse de 6,3 mm de diamètre, à une moyenne de 12,5 litres par minute, à une pression de 30 kN/m² pendant au moins 3 minutes et à une distance de 3 mètres ou plus.*

•*Vollständiger Schutz gegen Staub und Wasserstrahlen aus einer Düse mit 6,3 mm Durchmesser, mit durchschnittlich 12,5 Litern pro Minute und einem Druck von 30 kN/m² für mindestens 3 Minuten und in einer Entfernung von 3 Metern oder mehr.*

حماية كاملة من الغبار ونفاثات الماء من فوهة بقطر 6.3 ملم، بمتوسط 12.5 لتر في الدقيقة، وضغط 30 كيلو نيوتن/متر مربع لمدة لا تقل عن 3 دقائق وعلى مسافة 3 أمتار أو أكثر

IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANT / WICHTIG

•Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

•*For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.*

•*Pour le bon fonctionnement et la durabilité du luminaire, il est recommandé que l'installation soit effectuée par un professionnel.*
·*Für die korrekte Funktion und Haltbarkeit der Leuchte wird empfohlen, die Installation von einem Fachmann durchführen zu lassen.*

لضمان التشغيل الصحيح لوحدة الإنارة واستدامتها، يوصى بإجراء التركيب بواسطة متخصص.
X

•Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar cualquier operacion de limpieza o mantenimiento sólo cuando se haya enfriado.

•*Disconnect the network connection before handling and perform any cleaning or maintenance operation only when it has cooled down.*

•*Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation et n'effectuez toute opération de nettoyage ou d'entretien qu'une fois l'appareil refroidi.*

•*Trennen Sie vor der Handhabung den Netzanschluss und führen Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten erst nach Abkühlung durch.*

افصل التيار الكهربائي قبل التعامل مع وحدة الإنارة ويتم تنفيذ أي عملية تنظيف أو صيانة فقط عندما تبرد.

•Fuente de luz reemplazable por un profesional.

•*Replaceable light source by a professional.*

•*Source lumineuse remplaçable par un professionnel.*

•*Die Lichtquelle kann von einem Fachmann ausgetauscht werden.*

مصدر الضوء قابل للاستبدال بواسطة متخصص

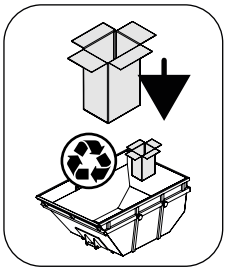
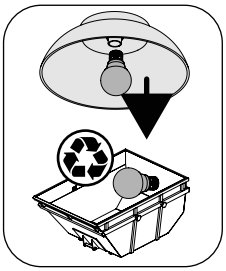
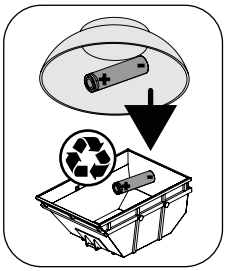
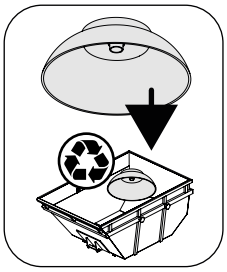
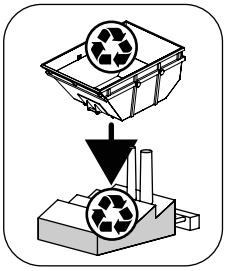
•Conexiones tipo Y: Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.

•Type Y connections: If the flexible wire or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its technical service or a person with an equivalent qualification in order to avoid any risk.

•Raccordements de type Y : si le câble flexible ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne possédant une qualification équivalente en vue d'éviter tout risque

•Anschlüsse vom Type Y: Wenn das flexible Kabel oder die Litze dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, seinen technischen Service oder eine gleichwertige Person mit entsprechender Qualifikation ersetzt werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.

في حالة تلف الكابل المرن أو السلك الخاص بوحدة الإنارة، فيجب استبداله حصريًا من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة الفنية أو أي شخص :*Y* الوصلات من النوع-

RAEE
6616
WEEE
19406
DE 59577143

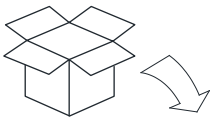
•Mantenimiento
Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.
En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

•Maintenance
Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.
In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

•Instandhaltung
Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.
Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehm in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

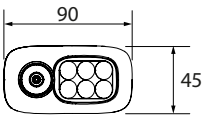
•Entretien
Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.
En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

الصيانة
لتنظيف وحدة الإنارة، استخدم قطعة قماش قطنية مبللة قليلاً بالماء
في حالة حدوث عطل أو مشكلة بوحدة الإنارة، تواصل مباشرةً مع المتجر الذي اشتريتها منه



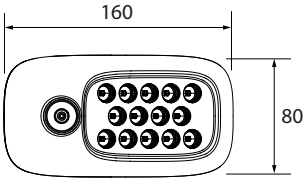
A

A

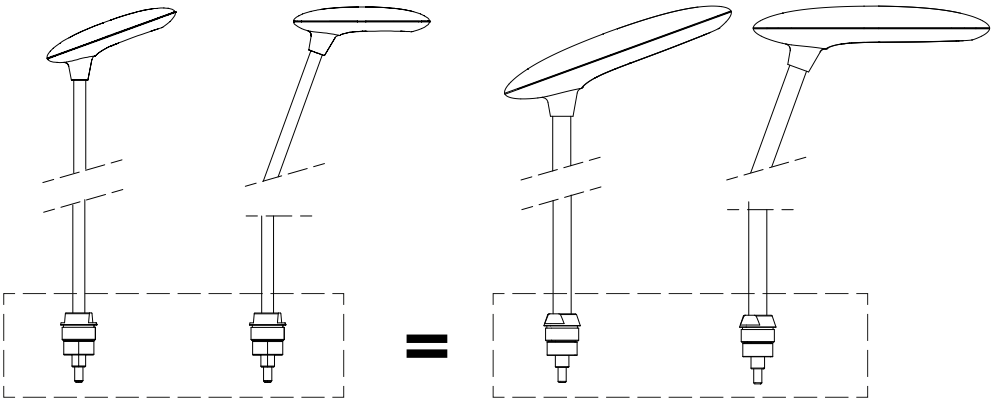


- *24V*
- *2,6W*
- *2700K*
- *90CRI*
- *45˚*

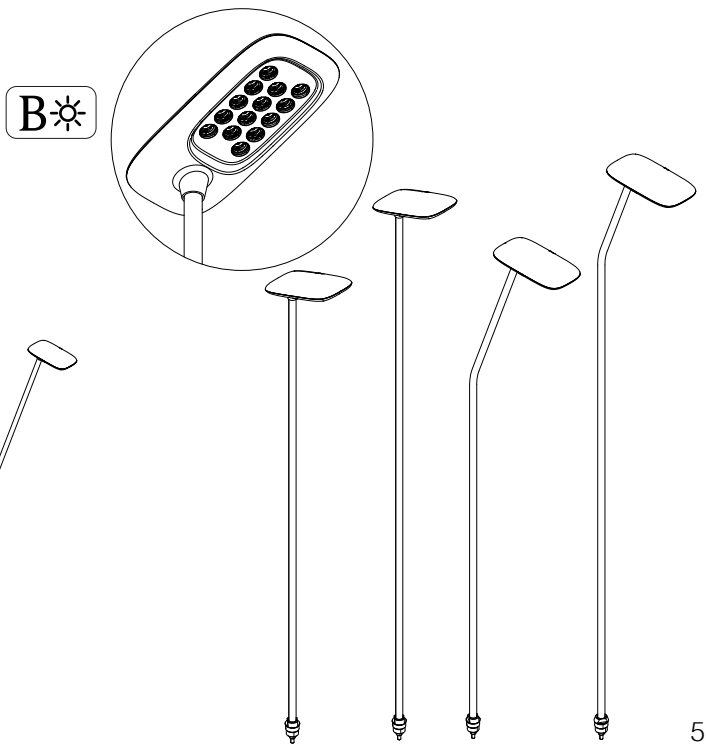
B



- *24V*
- *5,3W*
- *2700K*
- *90CRI*
- *45˚*

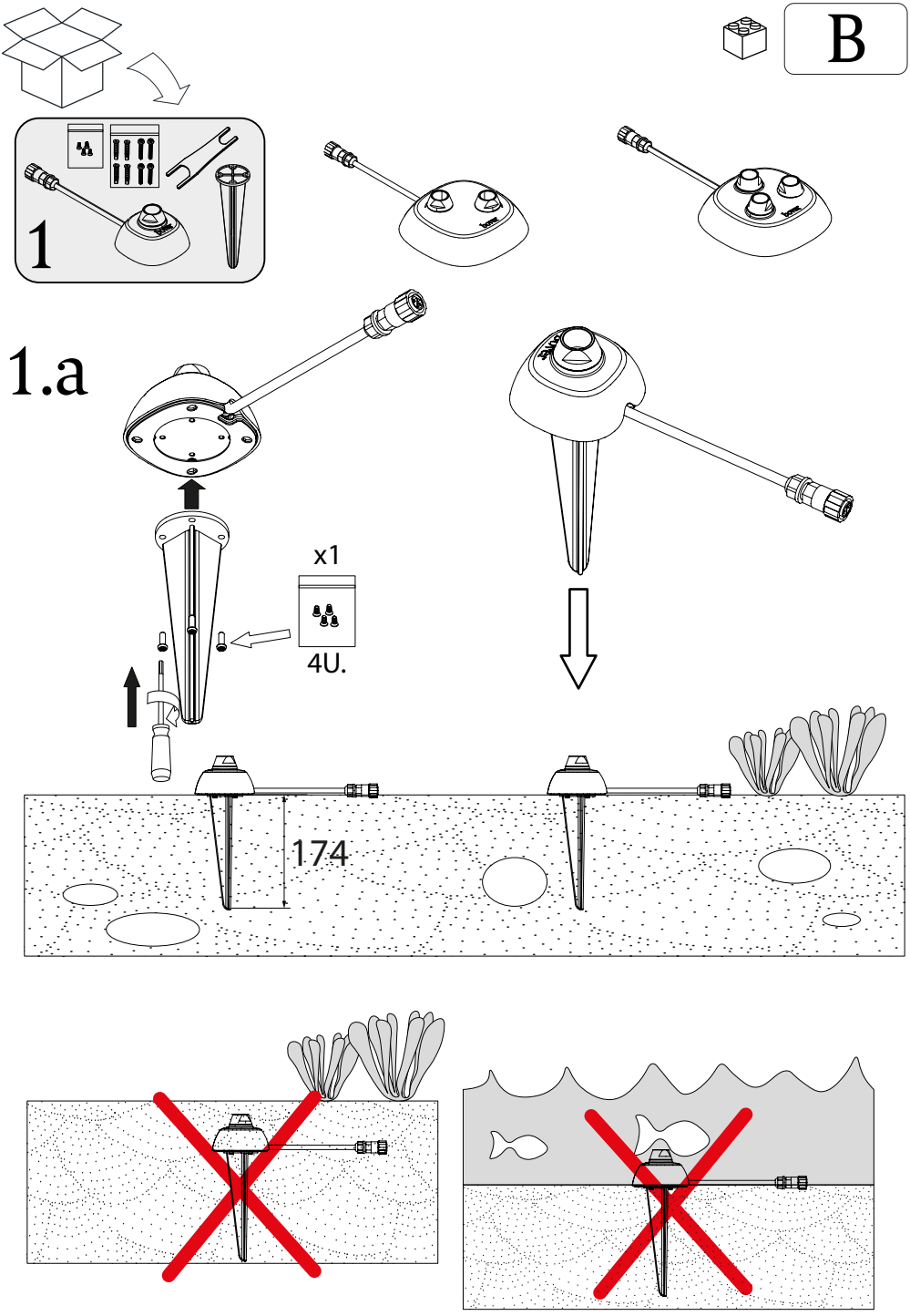


=

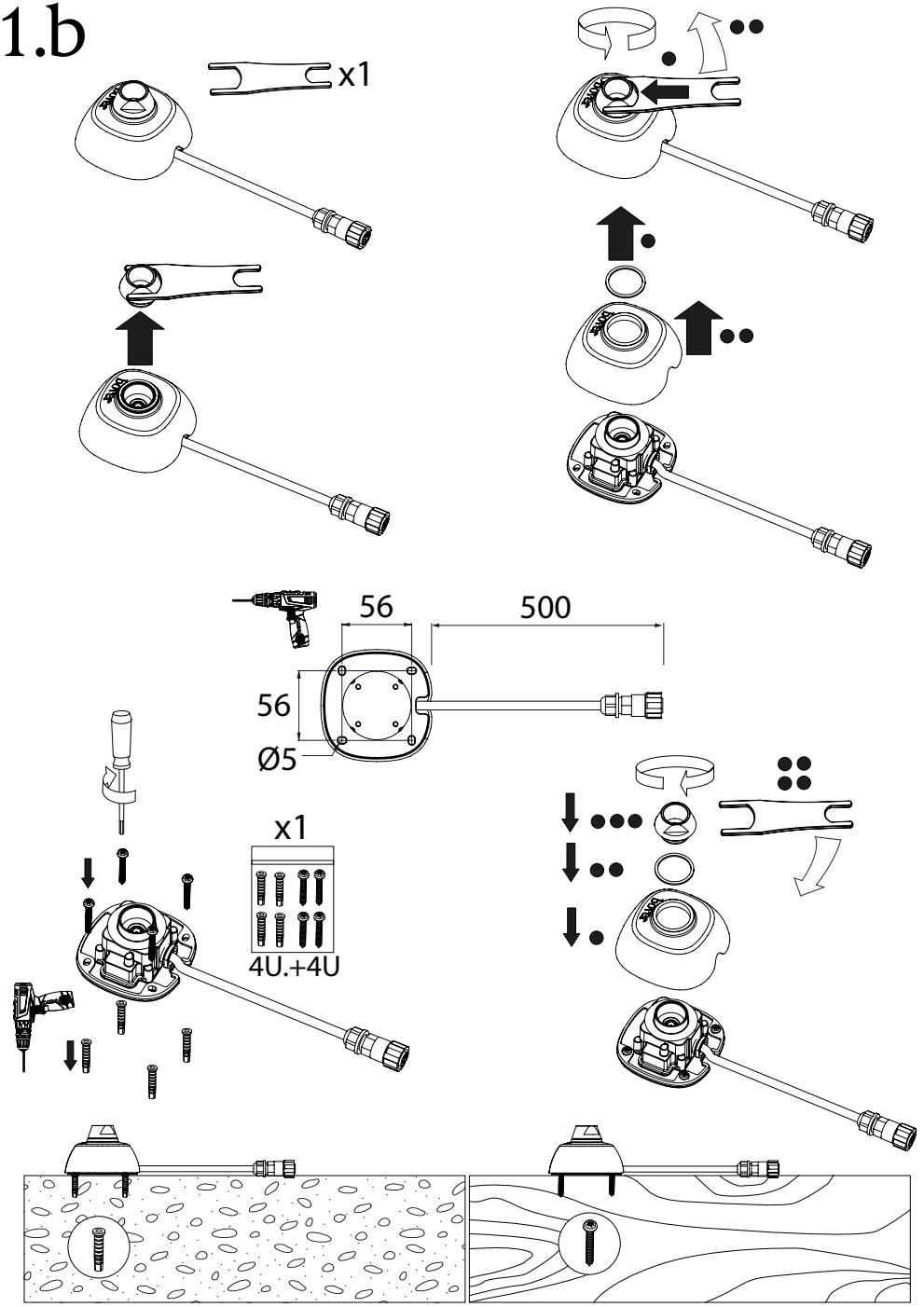


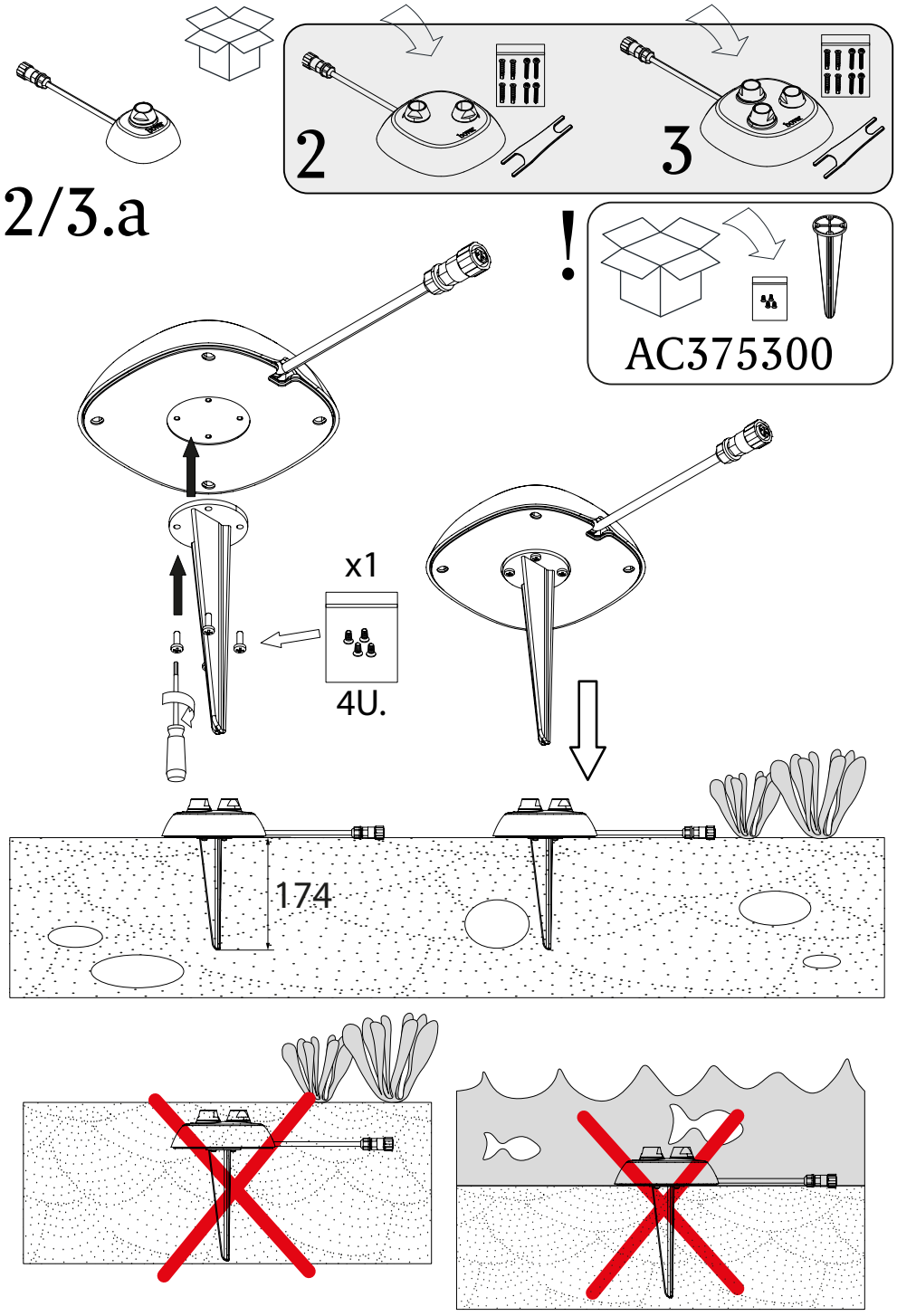
B

A

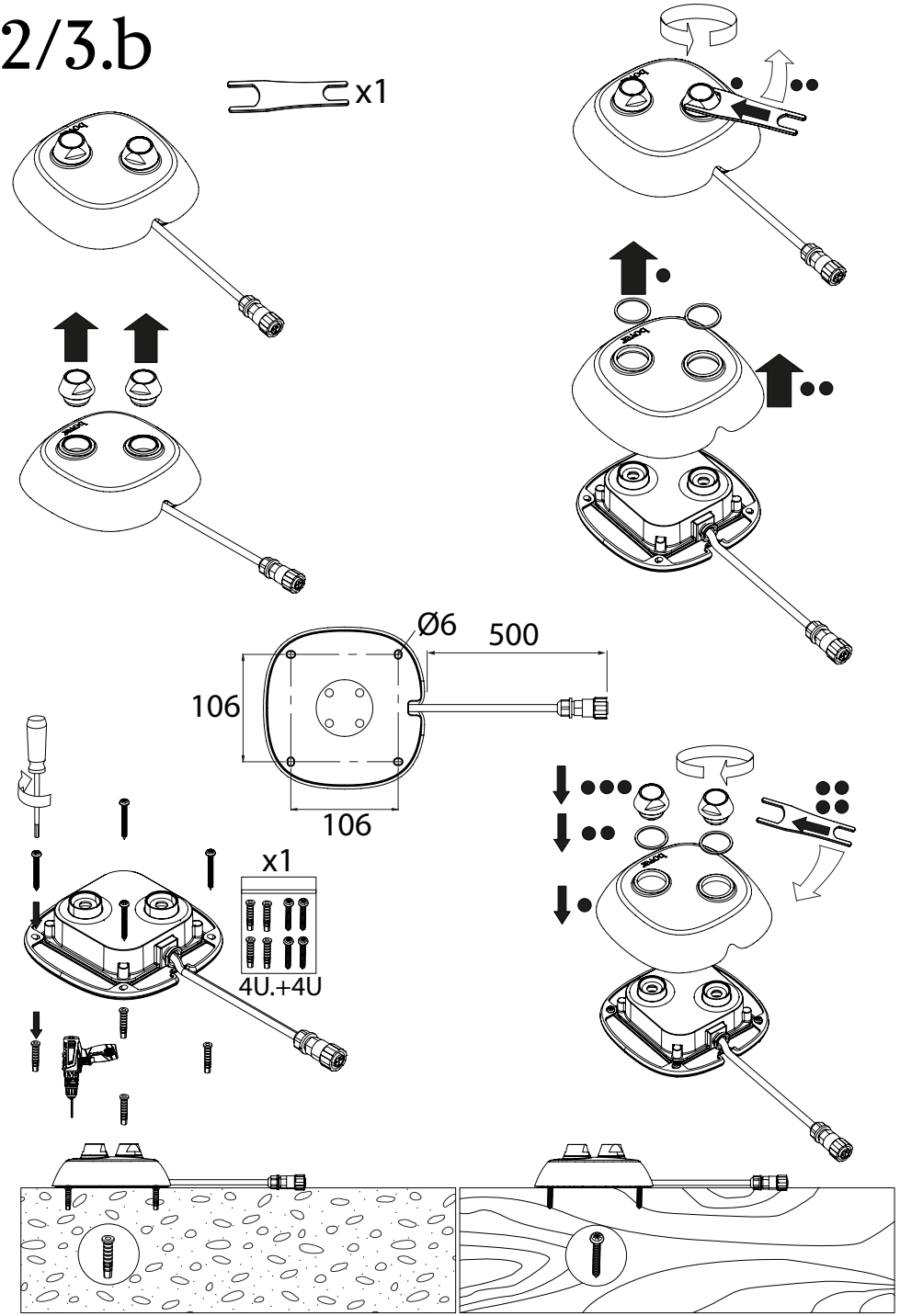

B
1
1.a
x1
4U.
17.4

1.b

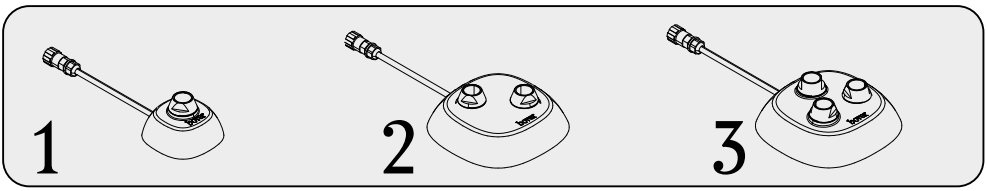


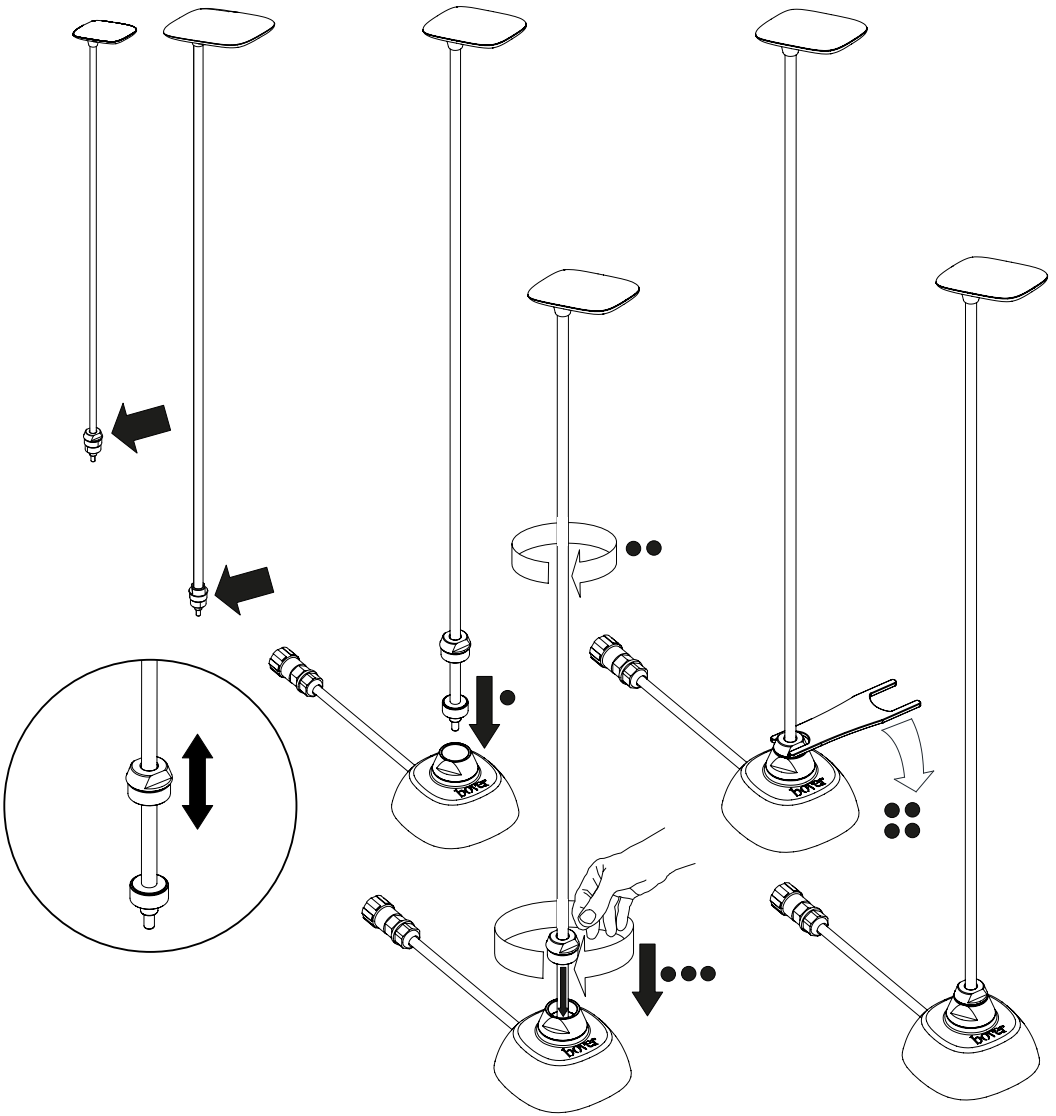

2/3.a
2
3
!
AC375300
x1
4U.
174

2/3.b

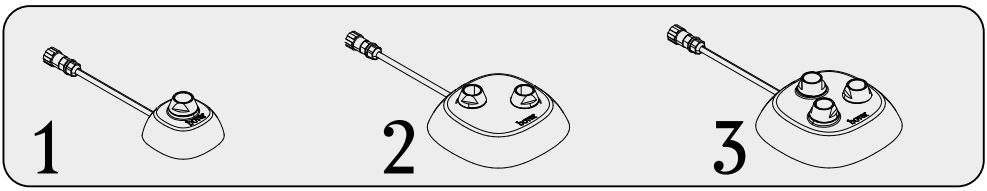


C

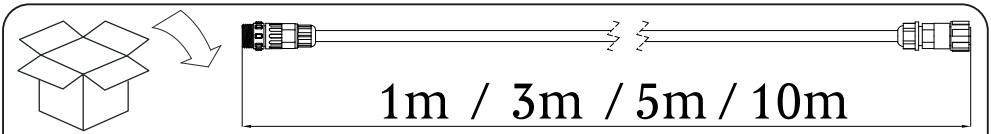




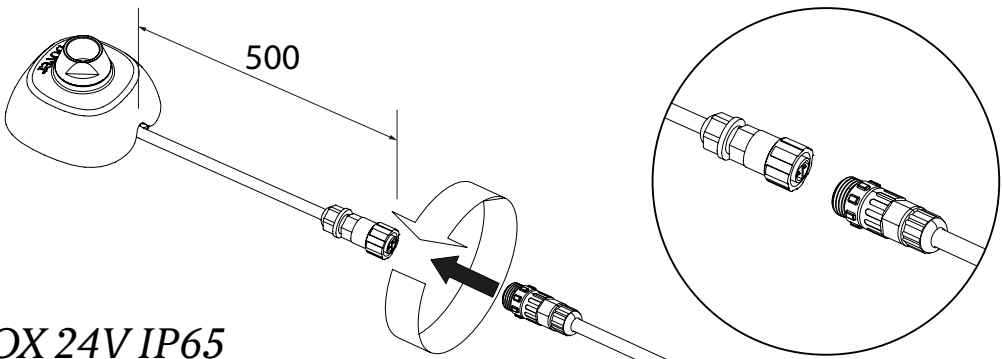
D



!

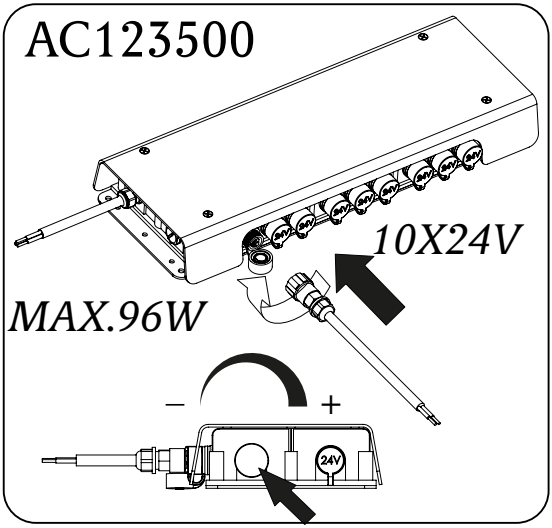


AC375400 / AC375401 / AC375402 / AC375403

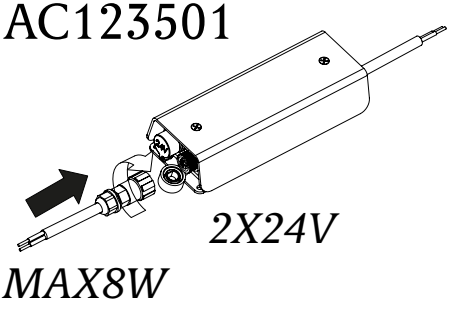


BOX 24V IP65

AC123500



AC123501

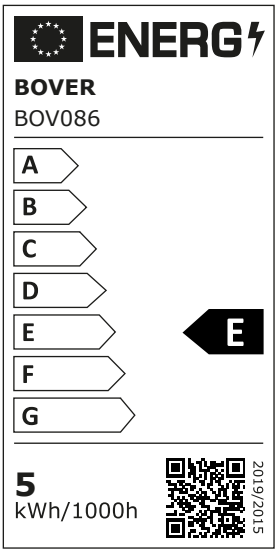


CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / ENERGY EFFICIENCY CLASS
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE / ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE

MODELOS / MODELS / MODÈLES / MODELLE :

37550404014 BIRDIE B/92L OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37551404014 BIRDIE B/132L OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37552404014 BIRDIE B/107LC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37553404014 BIRDIE B/120LC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37560404014 BIRDIE B/132L/92L OUTDOORDOOR SYSTEM 24V BROWN
37561404014 BIRDIE B/132L/107LC OUTDOORDOOR SYSTEM 24V BROWN
37570404014 BIRDIE B/132L/107LC/107LC OUTDOORDOOR SYSTEM 24V BROWN
37571404014 BIRDIE B/120LC/107LC/107LC OUTDOORDOOR SYSTEM 24V BROWN
37572404014 BIRDIE B/132L/120LC/107LC OUTDOORDOOR SYSTEM 24V BROWN

AC375100 BIRDIE LIGHT OUTDOOR 92L SYSTEMA 24V BROWN
AC375101 BIRDIE LIGHT OUTDOOR 132L SYSTEM 24V BROWN
AC375102 BIRDIE LIGHT OUTDOOR 107LC SYSTEM 24V BROWN
AC375103 BIRDIE LIGHT OUTDOOR 120LC SYSTEM 24V BROWN



Código BOVER / BOVER Code / Code BOVER / Kode BOVER : BOV086

Número de registro EPREL / EPREL registration number /
Numéro d'enreistrement EPREL / EPREL-Registrierungsnummer: 2072105

bover
barcelona lights

Avda. Catalunya 173
Polígon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
www.bover.es

1231 Collier Road,
Suite C
Atlanta, GA 30318
United States

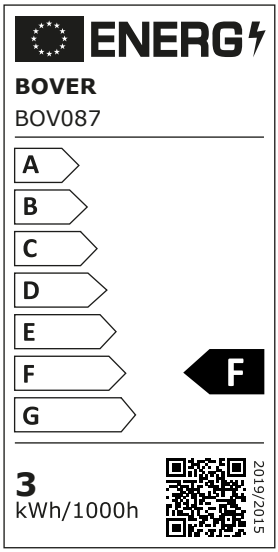
T. +1 (404) 924 2342
info@boverusa.com
www.boverusa.com

CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / ENERGY EFFICIENCY CLASS
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE / ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE

MODELOS / MODELS / MODÈLES / MODELLE:

37501404014	BIRDIE B/70S OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37502404014	BIRDIE B/80S OUTDOORSYSTEM 24V BROWN
37503404014	BIRDIE B/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37504404014	BIRDIE B/90SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37520404014	BIRDIE B/80S/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37521404014	BIRDIE B/90SC/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37530404014	BIRDIE B/80S/60SC/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37531404014	BIRDIE B/90SC/80S/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN
37532404014	BIRDIE B/90SC/60SC/60SC OUTDOOR SYSTEM 24V BROWN

AC375001	BIRDIE LUMINARIA OUTDOOR 70S SYSTEM 24V BROWN
AC375002	BIRDIE LUMINARIA OUTDOOR 80S SYSTEM 24V BROWN
AC375003	BIRDIE LUMINARIA OUTDOOR 60SC SYSTEM 24V BROWN
AC375004	BIRDIE LUMINARIA OUTDOOR 90SC SYSTEM 24V BROWN



Código BOVER / BOVER Code / Code BOVER / Kode BOVER: BOV087

Número de registro EPREL / EPREL registration number /
Numéro d'enreistrement EPREL / EPREL-Registrierungsnummer: 2072129